

427230-2026 - Wettbewerb

Slowenien – Personensonderbeförderung (Straße) – Izvajanje prevozov učencev OŠ na območju občine Tržič in otrok s posebnimi potrebami v šolskih letih 2026/2027, 2027/2028, 2028/2029 in 2029/2030

OJ S 118/2026 22/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: OBČINA TRŽIČ

E-Mail: katarina.turk@trzic.si

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Izvajanje prevozov učencev OŠ na območju občine Tržič in otrok s posebnimi potrebami v šolskih letih 2026/2027, 2027/2028, 2028/2029 in 2029/2030

Beschreibung: Izvajanje prevozov učencev OŠ na območju občine Tržič in otrok s posebnimi potrebami v šolskih letih 2026/2027, 2027/2028, 2028/2029 in 2029/2030

Kennung des Verfahrens: 703a007b-01a7-4063-988d-4107e5e1ae66

Interne Kennung: 430-0016/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60130000 Personensonderbeförderung (Straße)

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Gorenjska (SI042)

Land: Slowenien

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: izvajanje prevozov učencev v OŠ na območju občine Tržič

Beschreibung: Izvajanje prevozov učencev OŠ na območju občine Tržič

Interne Kennung: 493585

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60130000 Personensonderbeförderung (Straße)

Zusätzliche Einstufung (cpv): 60130000 Personensonderbeförderung (Straße)

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Ponudnik lahko odda ponudbo za posamezen sklop za opcijo 1 (čista lahka vozila) ali opcijo 2 (vozila na konvencionalna fosilna goriva), kot izhaja iz obrazca Predračun (OBR-1), pri čemer ima prednost pri izbiri opcija 1. Naročnik želi pridobiti ponudbe za storitve prevozov s čistimi lahkimi vozili. Opcija 1 (čista lahka vozila) pomeni zagotavljanje po najmanj: - dve čisti vozili kategorije M1 ali M2 za sklop 1 (izvajanje prevozov učencev OŠ v občini Tržič), - dve čisti vozili kategorije M2 za sklop 2 (izvajanje prevozov otrok s posebnimi potrebami). Če naročnik ne bo uspel pridobiti dopustne ponudbe za storitve prevozov s čistim lahkim vozilom (opcija 1), bo naročilo oddal ponudniku, ki bo ponudil izvedbo storitev z vozilom na konvencionalna fosilna goriva (opcija 2), skladno s pogoji in merili razpisne dokumentacije.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Gorenjska (SI042)

Land: Slowenien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/09/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/06/2030

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Informationen über frühere Bekanntmachungen:

Kennung der vorherigen Bekanntmachung: 6faee2d0-9464-4a1f-b026-fb4ca0fddfad-01

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Ponudbena cena za polni prevoženi kilometer v EUR z DDV za posamezen sklop bo točkovana kot relativno razmerje med najnižjo ponujeno ceno in dejansko ceno ponudnika na podlagi formule, pri čemer se količnik (Cn/Cp) pred množenjem s ponderjem zaokroži na dve decimaliki, produkt C pa se zaokroži na celo število: $C = (Cn/Cp) \times 90$

Posamezne oznake v formuli pomenijo: C število točk posameznega ponudnika Cn najnižja ponudbena cena (skupna ponudbena vrednost, z DDV) Cp ponudbena cena posameznega ponudnika (skupna ponudbena vrednost, z DDV) Uporabi se skupna ponudbena cena iz obrazca »Predračun«. Ponudba se lahko v okviru tega merila točkuje z največ 90 točkami.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Boljši delovni pogoji

Beschreibung: Ponudba ponudnika, ki ima na dan objave predmetnega javnega naročila na Portalu javnih naročil sklenjen dogovor, ki zaposlenim omogoča boljše delovne pogoje, kot so jim zagotovljeni že z nacionalnimi predpisi, se točkuje z 10 točkami. V kolikor ponudnik uveljavlja dodatne točke v okviru tega merila, mora biti dokazilo priloženo že ob oddaji ponudbe, sicer mu naročnik ne bo dodelil dodatnih točk. Če iz ponudbe ne bo razvidno, da ponudnik izpolnjuje zahteve iz te točke (ne bo predložen dogovor), bo naročnik štel, da ponudnik nima sklenjenega dogovora, četudi npr. ponudnik ima sklenjen tak dogovor, pa ga ni priložil k ponudbi. Naročnik dodatne točke dodeli, v kolikor merilo izpolnjuje ponudnik. Dodatne točke se ne dodelijo, v kolikor zahteve iz merila izpolnjuje partner ali podizvajalec. Dokazilo: Ponudnik ponudbi priloži skenogram sklenjenega in veljavnega dogovora, iz katerega bo razvidno, da ponudnik zaposlenim omogoča boljše delovne pogoje, kot so jim zagotovljeni že z nacionalnimi predpisi države na način kot izhaja iz tega poglavja. Ponudba se lahko v okviru tega merila točkuje z največ 10 točkami.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NTU3MjMxOzQgUG9wcmF2ZWtfSzAxLnppcA>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=74776

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowenisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 03/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/>.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Odpiranje poteka tako, da sistem e-JN samodejno ob uri, ki je določena za javno odpiranje ponudb, prikaže podatke o ponudniku, o variantah, če so bile zahtevane oziroma dovoljene, skupni ponudbeni vrednosti ponudbe ter omogoči dostop do

dokumenta, ki ga ponudnik naloži v sistem e-JN pod razdelek »Skupna ponudbena cena«, v del »Predračun«. Če sistem e-JN ne deluje na način, ki omogoča oddajo ponudb, naročnik podaljša rok za oddajo in odpiranje za najmanj dva delovna dneva, vendar le, če so izpolnjeni vsi naslednji pogoji: - sistem e-JN ne deluje v zadnjih 60 minutah pred iztekom roka, ki je določen za oddajo ponudb; - ponudnik naročnika o tem nemudoma obvesti, vendar najpozneje 30 minut po roku za oddajo ponudb; - upravitelj sistema e-JN nedelovanje potrdi naročniku; - ponudniku ni uspelo oddati ponudbe; - odpiranje prejetih ponudb se še ni izvedlo.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Izvajanje prevozov otrok s posebnimi potrebami

Beschreibung: Izvajanje prevozov otrok s posebnimi potrebami

Interne Kennung: 493586

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60130000 Personensonderbeförderung (Straße)

Zusätzliche Einstufung (cpv): 60130000 Personensonderbeförderung (Straße)

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Gorenjska (SI042)

Land: Slowenien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/09/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/06/2030

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Informationen über frühere Bekanntmachungen:

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: C1 Cena za prevoz do 20 potnikov (opcija 2-1)

Beschreibung: Ponudbena cena za polni prevoženi kilometer v EUR z DDV za posamezen sklop bo točkovana kot relativno razmerje med najnižjo ponujeno ceno in dejansko ceno ponudnika na podlagi formule, pri čemer se količnik (C_n/C_p) pred množenjem s ponderjem zaokroži na dve decimaliki, produkt C pa se zaokroži na celo število: $C1 = (C_{n1}/C_{p1}) \times 60$
Posamezne oznake v formuli pomenijo: C1 število točk posameznega ponudnika C_{n1} najnižja ponudbena cena (skupna ponudbena vrednost za prevoz do 20 potnikov, z DDV) C_{p1} ponudbena cena posameznega ponudnika (skupna ponudbena vrednost za prevoz do 20 potnikov, z DDV) Uporabi se skupna ponudbena cena za prevoz do 20 potnikov iz obrazca »Predračun«. Ponudba se lahko v okviru tega merila točkuje z največ 60 točkami.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: C2 Cena za prevoz do 30 potnikov (opcija 2-2)

Beschreibung: Ponudbena cena za polni prevoženi kilometer v EUR z DDV za posamezen sklop bo točkovana kot relativno razmerje med najnižjo ponujeno ceno in dejansko ceno ponudnika na podlagi formule, pri čemer se količnik (C_n/C_p) pred množenjem s ponderjem zaokroži na dve decimaliki, produkt C pa se zaokroži na celo število: $C2 = (C_{n2}/C_{p2}) \times 15$
Posamezne oznake v formuli pomenijo: C2 število točk posameznega ponudnika C_{n2} najnižja ponudbena cena (skupna ponudbena vrednost za prevoz do 30 potnikov, z DDV) C_{p2} ponudbena cena posameznega ponudnika (skupna ponudbena vrednost za prevoz do 30 potnikov, z DDV) Uporabi se skupna ponudbena cena za prevoz do 30 potnikov iz obrazca »Predračun«. Ponudba se lahko v okviru tega merila točkuje z največ 15 točkami.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: C3 Cena za prevoz do 8 potnikov (opcija 2-3)

Beschreibung: Ponudbena cena za polni prevoženi kilometer v EUR z DDV za posamezen sklop bo točkovana kot relativno razmerje med najnižjo ponujeno ceno in dejansko ceno ponudnika na podlagi formule, pri čemer se količnik (C_n/C_p) pred množenjem s ponderjem zaokroži na dve decimaliki, produkt C pa se zaokroži na celo število: $C2 = (C_{n2}/C_{p2}) \times 15$
Posamezne oznake v formuli pomenijo: C2 število točk posameznega ponudnika C_{n2} najnižja ponudbena cena (skupna ponudbena vrednost za prevoz do 8 potnikov, z DDV) C_{p2} ponudbena cena posameznega ponudnika (skupna ponudbena vrednost za prevoz do 8 potnikov, z DDV) Uporabi se skupna ponudbena cena za prevoz do 8 potnikov iz obrazca »Predračun«. Ponudba se lahko v okviru tega merila točkuje z največ 15 točkami.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: D Boljši delovni pogoji

Beschreibung: Ponudba ponudnika, ki ima na dan objave predmetnega javnega naročila na Portalu javnih naročil sklenjen dogovor, ki zaposlenim omogoča boljše delovne pogoje, kot so jim zagotovljeni že z nacionalnimi predpisi, se točkuje z 10 točkami. V kolikor ponudnik uveljavlja dodatne točke v okviru tega merila, mora biti dokazilo priloženo že ob oddaji ponudbe, sicer mu naročnik ne bo dodelil dodatnih točk. Če iz ponudbe ne bo razvidno, da ponudnik izpolnjuje zahteve iz te točke (ne bo predložen dogovor), bo naročnik štel, da ponudnik nima sklenjenega dogovora, četudi npr. ponudnik ima sklenjen tak dogovor, pa ga ni priložil k ponudbi. Naročnik dodatne točke dodeli, v kolikor merilo izpolnjuje ponudnik. Dodatne točke se ne dodelijo, v kolikor zahteve iz merila izpolnjuje partner ali podizvajalec.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NTU3MjMxOzQgUG9wcmF2ZWtfSzAxLnppcA>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=74776

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowenisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 03/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/>.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Odpiranje poteka tako, da sistem e-JN samodejno ob uri, ki je določena za javno odpiranje ponudb, prikaže podatke o ponudniku, o variantah, če so bile zahtevane oziroma dovoljene, skupni ponudbeni vrednosti ponudbe ter omogoči dostop do dokumenta, ki ga ponudnik naloži v sistem e-JN pod razdelek »Skupna ponudbena cena«, v del »Predračun«. Če sistem e-JN ne deluje na način, ki omogoča oddajo ponudb, naročnik podaljša rok za oddajo in odpiranje za najmanj dva delovna dneva, vendar le, če so izpolnjeni vsi naslednji pogoji: - sistem e-JN ne deluje v zadnjih 60 minutah pred iztekom roka, ki je določen za oddajo ponudb; - ponudnik naročnika o tem nemudoma obvesti, vendar najpozneje 30 minut po roku za oddajo ponudb; - upravitelj sistema e-JN nedelovanje potrdi naročniku; - ponudniku ni uspelo oddati ponudbe; - odpiranje prejetih ponudb se še ni izvedlo.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: OBČINA TRŽIČ

Registrierungsnummer: 5883547000

Postanschrift: Trg svobode 18

Stadt: Tržič

Postleitzahl: 4290

Land, Gliederung (NUTS): Gorenjska (SI042)

Land: Slowenien

E-Mail: katarina.turk@trzic.si

Telefon: +38645971553

Internetadresse: <https://www.trzic.si/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Registrierungsnummer: 1332716000

Postanschrift: Slovenska cesta 54

Stadt: Ljubljana

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

E-Mail: dkom@dkom.si

Telefon: +38612342800

Internetadresse: <https://www.dkom.si/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:
6faee2d0-9464-4a1f-b026-fb4ca0fddfad-01
Hauptgrund für die Änderung
:
Korrektur – Beschaffer
Beschreibung
:
Naročnik objavlja spremenjena okvirna sporazuma za posamezen sklop.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: fe70e72e-4391-4d83-80c7-f8ba2dc70ed1 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 19/06/2026 12:43:56 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowenisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 427230-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 118/2026
Datum der Veröffentlichung: 22/06/2026